



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix III			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian	208448
43	A	ROSSIER Nathan	213354
33	G	BERLET Julien	2211
1	G	VOISARD Steven	215142
30		COURBAT Thierry	95080
23		SAUCY Dylan	203361
34		COMMENT Donovan	207124
12		FRIDEZ Yann	202729
89		COSTINEA Grigore-Dumitru	212713
3		ROY Joseph	218852
14		SCHLUCHTER Bastien	217201
59		CREVOISERAT Colin	214057
27		RUHOFF Baptiste	213179
71		GYGER Normann	215814
19		POUILLY Pierric	209376

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
33:20	12	19	1		
33:28	19	34	2		
36:39	43	30	3		
52:46	27	12	4		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
18:42	3	2	20:42	S1	
46:20	43	2	48:20	I	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Buix III	2L
<b>CLUB 2</b> Bonfol Indians	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	23.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:01	End / Ende Fin / Fine	21:46
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA27		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	33

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
208120	CALABRIA Anthony	

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	TORTI Pascal		

Time Keeper Chronométrateur	202668	CHÂTELAIN Gaëtan
Official scorer Marqueur	202668	CHÂTELAIN Gaëtan
Referee 1 Arbitre 1	211150	MAHON Dimitri
Referee 2 Arbitre 2	96258	MEYER Mathieu
Tech. Director Directeur tech.		

2 Bonfol Indians			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
3	C	SCHLIER Christian	2216
33	A	DOYON Florent	206283
43	G	PETIGNAT Romain	205005
	G		
11		CHOFFAT Quentin	215013
91		PHILIPPE Jonathan	214081
		GIRARD Aurélien	212046
74		CHAPUIS Thomas	215316
2		GIGON Vincent	94153
89		CONCEICAO Silvio	205106
81		RICHARD Jimmy	218094
8		MARCHAND Martin	204323

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
01:01		3	1		
16:03	2		2		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
34:36	91	2	36:36	C1	

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 2	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	BREGNARD Alain		

TIME OUT		X		TOTAL	2
----------	--	---	--	-------	---

TIME OUT				TOTAL	4 min
----------	--	--	--	-------	-------

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	BREGNARD Alain		

TIME OUT		X		TOTAL	2
----------	--	---	--	-------	---

TIME OUT				TOTAL	2 min
----------	--	--	--	-------	-------